EXTERN MAGAZIN EXTERN

BUCURIA DE A JUCA...

..îl aduce, deseori, pe faimosul **George Best**, vedeta nord-irlandeză a lui **Manchester United** și deținătorul **„Balonului de aur — 1969"**, oriunde apare mingea rotundă. Îl vedeți în fotografie într-o asemenea postură: în îmbrăcăminte de oraș, în mijlocul unor copii, care l-au primit cu plăcere în rîndurile lor. **Best** tocmai reia cu capul spre poartă.

Ca-n anii copilăriei...

UN MEDIC FOARTE OCUPAT...

Vechea noastră cunoștință Alemannia-Aachen, vice-campioana de anul trecut a R. F. a Germaniei, are în acest an un start foarte slab, astfel că în momentul de față, echipa ocupă un loc puțin invidiat în subsolul clasamentului. După criza provocată de schimbarea antrenorului, a intervenit acum și scoaterea din efectiv a lui Gerd Klostermann, atacantul cel mai productiv al clubului. El este rănit la genunchiul stîng și va necesita o lungă îngrijire.

Medicul echipei este persoana cea mai ocupată din conducerea tehnică, avînd numeroși jucători ce acuză traumatisme și maladii. Nevoia de puncte crește o dată cu desfășurarea campionatului, iar soluția salvatoare întîrzie să vină.

VEȘNIC TÎNĂRUL GENTO

Partida dintre Real-Madrid și echipa belgiană Anderlecht, desfășurată în orașul spaniol Huelva, a dat naștere la o luptă extrem de îndîrjită. Madrilenii au reușit să-și adjudece victoria, cu scorul minim de 2—1. Cel mai bun de pe teren a fost veteranul Gento, ale cărui curse au entuziasmat asistența.

Un alt veteran, prezent la acest joc, fundașul Heylens de la Anderlecht, a ținut să-și exprime admirația față de celebrul său antagonist declarînd presei : „Îl cunosc pe Gento de 15 ani. E un jucător excelent și pot să spun că azi a jucat mai bine ca oricînd.

De unde se poate vedea că a renunța la serviciile bătrînilor nu e totdeauna soluția cea mai nimerită.

CUVINTE ÎNCRUCIȘATE

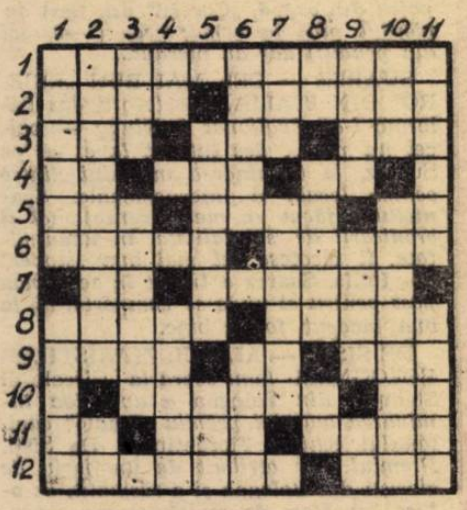
ÎN PAS CU CAMPIONATUL

Orizontal : 1) Golgeter al memorabilului 10—1. 2) Piteștean eliminat la Cluj (7 sept. 1969) — Golgeter al campionatului, autor de recitaluri în suită. 3) Echipă din „C" triumfătoare în Cupă la Slobozia (7 sept.) — Porție sportivă — Nu au probleme cu tehnica individuală. 4) Susținerii în frunte ! — A cedat Rapidului 1 punct la 13 sept. — Odinioară. 5) Fundaș al Arsenalului — Lereter... pentru Coco ! — Deasupra. 6) Triumfătoare de curînd în „C.C.E.", la Arad — Înlocuitor al lui Creiniceanu pe Ibrox. 7) Naom între extreme ! — Dispune de... mașini-unelte. 8) Aici a realizat Electroputere 1 punct în etapa a V-a — La Glasgow, la meciul Rangers — Steaua. 9) Dunav..., echipă vecină, a debutat în noul campionat cu un eșec pe teren propriu — Primii la balon ! — În avans la... șpiț ! 10) Prezent cu 3 la 10—1 — Pronume. 11) Ene ! — Oraș antic în Industan — Învingătoare a campionilor, a triumfat și la Brașov. 12) Adversara de joi... noapte a giuleștenilor — Antrenorul juniorilor, încercați recent pe Ghencea

Vertical : 1) I-a prilejuit Farului prima victorie în deplasare — Victorie la Tg. Mureș, draw la Cluj, de 3 ori lider. 2) Portarul giuleștean în meciul cu Steagarii — Din nou Ene ! 3) A înscris pentru Santos în meciul cu Dinamo (Zagreb, 13 sept.) — Individualist. 4) Strigăt — A punctat recent la U.T.A. 5) De partea senzaționalului „10" — Tripleta Setubalului ! 6) Echipă din Cernavodă — Al 12-lea adversar al lui Tătaru, la Glasgow. 7) În abrevierea anterioară, competițiile în care au debutat băcăuanii și rapidiștii — Înaintaș. 8) Electro Banat — Baloane... inutilizabile ! — Primii la Ujpest ! 9) Locul unui debut nesatisfăcător în „C.C.E." — Riu în Bavaria — 1—0. 10) Aici au pierdut Sarajevo și Vojvodina în actualul campionat al Iugoslaviei — Eșec la Farul, victorie și draw pe teren propriu. 11) Stadion din Dej, gazdă a unei întîlniri din „A" — Comun lui Lenghel și Căniaro.

Dicționar: Gur, Naab

G. C.



DEZLEGAREA CAREULUI DIN Nr. 173

ORIZONTAL : 1) Adam — Eva — Gain. 2) Set — Brizã — Uni. 3) Osari — Durată. 4) Record — Riu — M.S. I. 5) Truc — Am — Etnic. 6) Atracție — O — Cu. 7) T — Ideal — Halat. 8) At — Ar — Etapă — U. 9) U.S. NI — Amator. 10) Antrenor — Reti. 11) Bare — Trădare. 12) Ir — Sie — Ferată. 13) Sfidare — Heliu.

MOZAIC

● Zilele acestea s-a aflat la Viena, la invitația federației austriece, fostul selecționer al reprezentativei vest-germane, Sepp Herberger. **Cu această ocazie a ținut și o conferință intitulată** „Metode de joc în fotbalul actual".

● Severitatea dusă la extrem a lui Heriberto Herrera **se face tot mai simțită și la noua lui echipă** Internazionale Milano. **El a aplicat amenzi foarte ridicate cîtorva jucători numai pentru că aceștia au greșit un exercițiu de gimnastică din cadrul programului de pregătire fizică !**

● După toate probabilitățile, internaționalul cehoslovac Vladimir Weis **va activa în viitor la echipa franceză** Nimes, **cu care este în avansate tratative și de care a fost încercat cu bune rezultate în cîteva meciuri amicale.**

● În preziua meciului Arsenal Londra — Glentoran Belfast **din cadrul** „Cupei europene a tîrgurilor", **jucătorii oaspeți au trebuit să părăsească în cea mai mare grabă hotelul în care erau găzduiți,**

deoarece o voce misterioasă i-a anunțat prin telefon că într-una din camerele ocupate de ei se află ascunsă o bombă cu ceas, care va exploda din moment în moment.

● Împreună cu o cîntăreață la modă peste ocean, Ellis Regina, Pelé **a înregistrat recent alte două noi melodii gen bossanova, compuse de însuși interpretul.**

● Cu ocazia turneului final al C. M. **de anul viitor, ziarul londonez** „Daily Mirror" **organizează un mare raliu automobilistic pe ruta** Londra — Ciudad de Mexico, **dotat cu un superb trofeu și un premiu de 10.000 lire sterline.**

● François Huard, **actualul campion al Franței la 400 m. garduri, înainte de a se dedica atletismului, a fost un foarte bun jucător de fotbal la cunoscuta echipă** Racing Club Paris.

● Un purtător de cuvînt al F.I.F.A.-ei, **referindu-se la cererea federației din S.U.A. de a organiza turneul final al C.M. ediția 1978, a anunțat că acest lucru nu va fi posibil deoarece** Argentina **a fost desemnată organizatoarea acestei ediții dar că există mari șanse în ceea ce privește ediția din 1982.**

● Conducerile a 120 echipe de juniori din regiunea Piemont **(Italia) amenință cu retragerea de sub ordinele federației dacă aceasta nu va renunța la intenția sa de a nu acorda nici un punct echipelor ale căror meciuri se vor termina cu un scor alb.**

FOTBALIȘTI ÎN UNIFORMĂ...

Conducerea clubului italian **Napoli** manifestă multă grijă față de modul de prezentare a jucătorilor săi. A și luat o hotărîre, care — deși a întîlnit opoziția unora dintre fotbaliști — a rămas definitivă : jucătorii vor purta o uniformă la care nu este ignorată linia elegantei, cum se vede din fotografia alăturată reprezentînd pe atacantul **Barison.** Numai că această uniformă nu le-a prea purtat noroc napolitanilor. Debutul lor în noul campionat a coincis cu o înfrîngere în deplasare.

TIZUL LUI EUSEBIO !

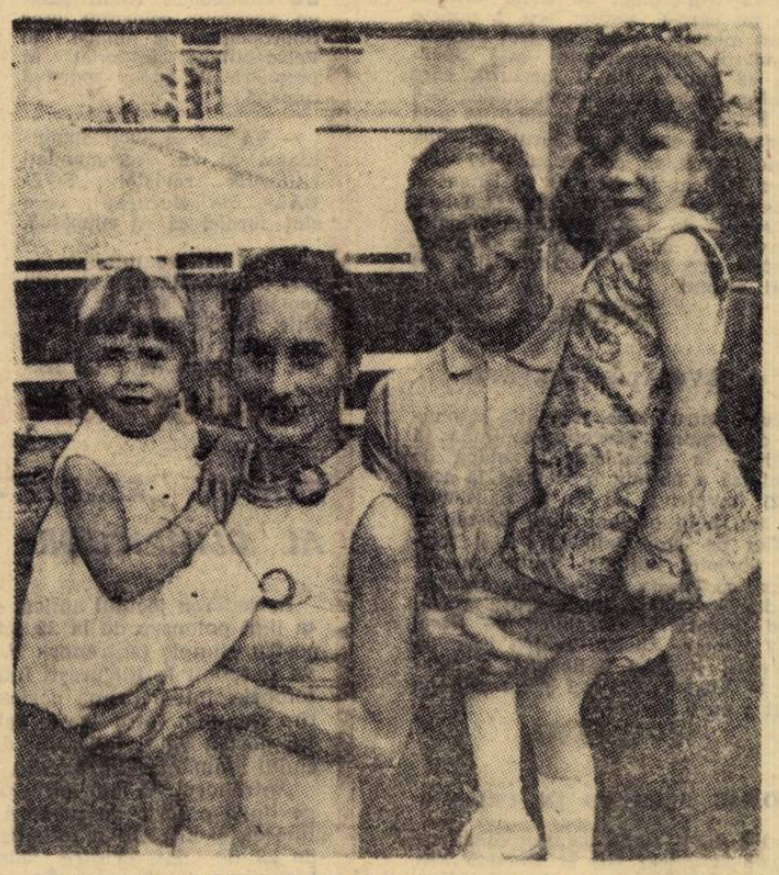
O echipă din campionatul regional al Berlinului Occidental, a avut năstrușnica idee de a anunța că a reușit să-și asigure serviciile lui Eusebio, **acesta urmînd a fi utilizat cu prilejul primului meci, disputat într-un meci de cupă.**

În adevăr Eusebio **a apărut pe teren ,asistînd echipa în calitate de masor. Este vorba însă de...** Pascal Eusebio, **tehnician sanitar, originar din** Togo, **care — din nefericire pentru echipa respectivă — n-a putut să ajute cu nimic la cîștigarea meciului, pentru simplul motiv că nu avea nimic de a face cu** Ferreira da Silva, **veritabilul** Eusebio.

PASIUNILE UNUI CAVALER AL FLUIERULUI

Unul dintre cei mai cunoscuți arbitri austrieci ai momentului purtător al ecusonului F.I.F.A., Paul Schiller, *este — în același timp — un mare colecționar de instrumente de muzică populară. Prezent la* Arad, *la partida* U.T.A. — Legia, *el n-a scăpat prilejul achiziționării unui nai.* „Este o piesă rară pentru colecția mea" — *declara el. Cum se pare că* Paul Schiller *va face parte din corpul arbitrilor pentru* Mexic, *el are toate șansele să revină și de peste ocean cu alte achiziții pentru originalul său muzeu.*

O FAMILIE FERICITĂ...



...chiar dacă tăticu *(Bobby Charlton)* străbate o perioadă grea cu echipa lui *(Manchester United).* Dar clipele de-acasă, din mijlocul alor lui, readuc zîmbetul pe buzele celui mai celebru jucător englez

În așteptarea revenirii clipelor bune pentru club și, mai ales, în așteptarea marii bătălii din *Mexic*...

„REGELE" GOLGETERILOR NU MAI ESTE

De curînd a încetat din viață la Sao Paulo, în vîrstă de 77 ani, Arthur Friedenreich „regele" golgeterilor mondiali. Fiul unui emigrant german și al unei mame de culoare a început să joace la vîrsta de 17 ani fiind jucătorul care a înscris primul gol al reprezentativei Braziliei într-un meci inter-țări disputat în anul 1919. A activat pînă la vîrsta de 43 ani făcînd parte din mari echipe de club braziliene sau argentiniene. Dotat cu un nemaiîntîlnit simț al porții și evoluînd mulți ani de-a rîndul alături de faimosul **Leonidas, Arthur Friedenreich** a înscris în cei 26 ani de carieră nu mai puțin de 1.329 goluri. Din acest punct de vedere el se află pe primul loc într-un clasament mondial al tuturor golgeterilor de-a lungul timpului. În continuare, acest clasament arată astfel : 2) **Pele, 983** goluri (cifra este valabilă pentru începutul acestei luni) ; 3) **Rowley 434** ; 4) **Di Stefano 424** ; 5) **Puskas 418** ; 6) **Mc Grory 410** ; 7) **Pepe 405** ; 8) **Gallacher 387** ; 9) **Coutinho 366** ; 10) **Claudio 331.**

FOTBAL

REVISTĂ SĂPTĂMÎNALĂ

Redacția și ad-ția : București, Bd. Mărăști 26, sectorul I, telefon 17.55.18

COLEGIUL DE REDACȚIE

Constantin Chiriță, Ștefan Covaci, Gh. Dumitrescu, Pavel Marcu, Aurel C. Neagu (redactor șef), **Angelo Niculescu, Andrei Rădulescu, Dumitru Tomescu, Stelian Trandafirescu** (redactor-șef adjunct), **Radu Urzicoanu** (secretar general de redacție), **Emerich Vogl, Ion Voica, Ion Voinescu.**

Prezentarea grafică **Liviu Bobocea**